

# **Beschluss des Regierungsrates über die Anordnung der kantonalen Volksabstimmung vom 25. November 2012**

(vom 29. August 2012)

*Der Regierungsrat beschliesst:*

- I. Die kantonale Volksabstimmung über die Vorlagen
  1. A. Umsetzungsvorlage des Kantonsrates zur «prima-Initiative (Kantonale Volksinitiative für die Weiterentwicklung der Kindergartenstufe)»  
Gesetz über die Einführung der Grundstufe (vom 2. Juli 2012)  
(ABI 2012-07-13, Meldung Nr. 5569)
  - B. Gegenvorschlag des Kantonsrates  
Gesetz über die freiwillige Einführung der Grundstufe (vom 2. Juli 2012)  
(ABI 2012-07-13, Meldung Nr. 5569)
2. Kantonale Volksinitiative «Rechtsschutz für alle (Mietgericht gebührenfrei)» (ABI 2010, 2400)
3. Kantonale Volksinitiative «Transparente Mieten (Offenlegung von Anpassungen bei Neuvermietung)» (ABI 2010, 2402)

wird auf **Sonntag, den 25. November 2012**, angesetzt.

II. Den Stimmberechtigten werden die nachstehenden Fragen zur Beantwortung mit Ja oder Nein bzw. durch Ankreuzen vorgelegt:

## **Stimmzettel 1**

Stimmen Sie folgenden Vorlagen zu?

- A. Umsetzungsvorlage des Kantonsrates zur «prima-Initiative (Kantonale Volksinitiative für die Weiterentwicklung der Kindergartenstufe)»  
Gesetz über die Einführung der Grundstufe (vom 2. Juli 2012)
- B. Gegenvorschlag des Kantonsrates  
Gesetz über die freiwillige Einführung der Grundstufe (vom 2. Juli 2012)

Die Fragen A und B können beide mit Ja oder Nein beantwortet werden; es ist auch gestattet, nur für oder gegen eine der Vorlagen zu stimmen oder überhaupt auf eine Stimmabgabe zu verzichten.

C. Stichfrage: Welche der beiden Vorlagen soll in Kraft treten, falls sowohl die Umsetzungsvorlage des Kantonsrates als auch dessen Gegenvorschlag von den Stimmberechtigten angenommen werden?

Zutreffendes ankreuzen:

Vorlage A (Umsetzungsvorlage des Kantonsrates)

Vorlage B (Gegenvorschlag des Kantonsrates)

Sie können die Frage C auch dann beantworten, wenn Sie bei den Fragen A und B mit Nein gestimmt oder auf eine Stimmabgabe verzichtet haben.

### **Stimmzettel 2**

Stimmen Sie folgender Vorlage zu?

Kantonale Volksinitiative «Rechtsschutz für alle (Mietgericht gebührenfrei)»

### **Stimmzettel 3**

Stimmen Sie folgender Vorlage zu?

Kantonale Volksinitiative «Transparente Mieten (Offenlegung von Anpassungen bei Neuvermietung)»

III. Die Wahlbüros übermitteln die Abstimmungsergebnisse am Abstimmungstag ab 10.00 Uhr bis spätestens 15.30 Uhr dem kantonalen Abstimmungsbüro mit der Wahl- und Abstimmungssoftware WABSTI II.

IV. Das Statistische Amt wird beauftragt, diesen Beschluss in besonderen Abzügen den Präsidentinnen und Präsidenten der Stadt- und Gemeinderäte als Vorstehende der Wahlbüros mitzuteilen.

V. Gegen diesen Beschluss kann innert fünf Tagen nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich Einsprache beim Regierungsrat erhoben werden (§ 10 d Verwaltungsrechtspflegegesetz vom 24. Mai 1959).

VI. Veröffentlichung im Amtsblatt.

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident:

Kägi

Der Staatsschreiber:

Husi